

TAPE

Professional DJ-Recorder

Operation manual



WARNUNG! Um Feuer oder einen elektrischen Schock zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät nicht Wasser oder Flüssigkeiten aus! Öffnen Sie niemals das Gehäuse!

RELOOP TAPE
Professioneller DJ-Recorder

BEDIENUNGSANLEITUNG

www.reloop.com
© COPYRIGHT
Nachdruck verboten!
Für weiteren Gebrauch aufbewahren!



ACHTUNG!
Lesen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme zur eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch! Alle Personen, die mit der Aufstellung, Inbetriebnahme, Bedienung, Wartung und Instandhaltung dieses Gerätes zu tun haben, müssen entsprechend qualifiziert sein und diese Betriebsanleitung genau beachten. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien, die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des Reloop Tape. Vielen Dank, dass Sie unserer Diskjockey-Technologie Ihr Vertrauen schenken. Vor Inbetriebnahme bitten wir Sie, alle Anweisungen sorgfältig zu studieren und zu befolgen.

Nehmen Sie das Reloop Tape aus der Verpackung. Bitte überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob kein offensichtlicher Transportschaden vorliegt. Sollten Sie Schäden an den beigefügten Kabeln oder am Gehäuse entdecken, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG!
Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt jeder Gewährleistungsanspruch. Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

- Dieses Gerät hat das Werk in einwandfreiem Zustand verlassen. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender unbedingt die Sicherheitshinweise und die Warnvermerke beachten, die in dieser Gebrauchsanleitung enthalten sind.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet. Beachten Sie bitte, dass Schäden, die durch manuelle Veränderungen an diesem Gerät verursacht werden, nicht unter den Gewährleistungsanspruch fallen.
- Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile, ausgenommen die von außen austauschbaren Verschleißteile. Die Wartung darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden, ansonsten verfällt die Gewährleistung!
- Die Sicherung darf nur gegen Sicherungen des gleichen Typs, der gleichen Auslösecharakteristik und Nennstromstärke ausgetauscht werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung erst nach dem Aufbau des Gerätes erfolgt. Den Netzstecker immer als letztes einstecken. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter auf „OFF“ steht, wenn Sie das Gerät ans Netz anschließen.
- Benutzen Sie nur vorschriftsmäßige Kabel. Achten Sie darauf, dass alle Stecker und Buchsen fest angeschraubt und richtig angeschlossen sind. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Stellen Sie sicher, dass beim Aufstellen des Produktes die Kabel nicht gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt werden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht mit anderen Kabeln in Kontakt kommen! Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Netzkabeln und -anschlüssen. Fassen Sie diese Teile nie mit nassen Händen an!
- Stecken Sie das Stromkabel nur in geeignete Schukosteckdosen ein. Als Spannungsquelle darf dabei nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden.

- Trennen Sie das Gerät bei Nichtbenutzung und vor jeder Reinigung vom Netz! Fassen Sie dazu das Kabel an der Grifffläche an und ziehen Sie niemals an der Kabelleitung!
- Stellen Sie das Gerät auf einer horizontalen und stabilen, schwer entflammaren Unterlage auf.
- Vermeiden Sie Erschütterungen und jegliche Gewaltanwendung bei der Installation oder Inbetriebnahme des Gerätes.
- Achten Sie bei der Wahl des Installationsortes darauf, dass das Gerät nicht zu großer Hitze, Feuchtigkeit und Staub ausgesetzt wird. Vergewissern Sie sich, dass keine Kabel frei herumliegen. Sie gefährden Ihre und die Sicherheit Dritter!
- Stellen Sie keine Flüssigkeitsbehälter, die leicht umfallen können, auf dem Gerät oder in dessen Nähe ab. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangen sollte, sofort das Netzkabel ziehen. Lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Servicetechniker prüfen, bevor es erneut genutzt wird. Beschädigungen, die durch Flüssigkeiten im Gerät hervorgerufen wurden, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in extrem heißen (über 35° C) oder extrem kalten (unter 5° C) Umgebungen. Halten Sie das Gerät von direktem Sonnenlicht und von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen, usw. (auch beim Transport in geschlossenen Wagen) fern. Verdecken Sie niemals vorhandene Lüfter oder Lüftungsschlitze. Sorgen Sie immer für eine ausreichende Ventilation.
- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange abgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!
- Regler und Schalter sollten niemals mit Sprühreinigungsmitteln und Schmiermitteln behandelt werden. Dieses Gerät sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder Waschbenzin zum Reinigen.
- Bei Umzügen sollte das Gerät im ursprünglichen Versandkarton transportiert werden.
- Geräte, die an Netzspannung betrieben werden, gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie deshalb in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaft zu beachten.
- In Schulen, Ausbildungseinrichtungen, Hobby- oder Selbsthilfewerkstätten ist das Betreiben des Gerätes durch geschultes Personal verantwortlich zu überwachen.
- Heben Sie diese Bedienungsanleitung für spätere Fragen und Probleme gut auf.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Bei diesem Gerät handelt es sich um einen professionellen und einfach zu bedienenden DJ-Recorder.
- Wird das Gerät anders verwendet als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, kann dies zu Schäden am Produkt führen und der Gewährleistungsanspruch erlischt. Außerdem ist jede andere Verwendung mit Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, elektrischem Schlag, etc. verbunden.
- Die vom Hersteller festgelegte Seriennummer darf niemals entfernt werden, da ansonsten der Gewährleistungsanspruch erlischt.

WARTUNG

- Überprüfen Sie regelmäßig die technische Sicherheit des Gerätes auf Beschädigungen.
- Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Gerät außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern.
- Es ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, wenn das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist, das Gerät nicht mehr funktioniert, nach längerer Lagerung unter ungünstigen Verhältnissen oder nach schweren Transportbeanspruchungen.

LIEFERUMFANG

- 1x Reloop Tape
- 1x Reloop Aufnahmekabel
- 1x Reloop Netzteil

1. BEDIENELEMENTE

- 1. REC/STOP-Taster:**
Drücken Sie diese Taste, um die Aufnahme zu starten bzw. zu stoppen.
- 2. Power Status-LED:**
Diese LED leuchtet wenn das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist.
- 3. USB-Status-LED:**
Diese LED leuchtet wenn ein USB-Stick ordnungsgemäß angeschlossen ist und erkannt wird.
- TIP:**
Benutzen Sie einen leeren USB-Stick, da dieser schneller vom Gerät erkannt wird.

- 4. REC-Status-LED:**
Diese LED blinkt während der Aufnahme.
- 5. Signal/Peak Status-LED:**
Diese LED leuchtet grün, wenn ein Signal anliegt und leuchtet rot, wenn das anliegende Signal zu viel Input liefert (Signal Clipping).
- 6. GND:**
Schließen Sie hier die Erdung von Plattenspielern an.

- 7. PHN/LINE Input Wahlschalter:**
Wählen Sie hier das anliegende Signal aus. Verwenden Sie ein nicht vorverstärktes Phonosignal, wählen Sie PHN. Bei einem Line-Signal (z.B. Record Out) verwenden Sie LINE.

- 8. 192/320:**
Wählen Sie hier die Qualität der Aufnahme.

- 9. DC IN:**
Anschluss für das beigefügte Netzteil.

- 10. USB Port:**
Setzen Sie hier einen USB-Stick ein.

- 11. THRU:**
Wenn Ihr Mischpult über keinen Record Ausgang verfügt können Sie Ihre aktiven Lautsprecher bzw. Ihren Verstärker über den Thru Port durchschleifen

- 12. INPUT:**
Schließen Sie hier den 3,5 mm Stecker des beigefügten Aufnahmekabels an.

2. INBETRIEBNAHME MIT EINEM MISCHPULT

- Verbinden Sie das mitgelieferte Aufnahmekabel mit dem REC Output Ihres Mischpults und dem TAPE INPUT (12).
- Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit einer geeigneten Stromquelle und DC IN (9).
- Stecken Sie einen geeigneten USB-Stick in den TAPE USB-Anschluss (10); USB (3) leuchtet auf.
- Stellen Sie den Input Wahlschalter (7) auf LINE.
- Starten Sie die Wiedergabe eines Mediums über das Mischpult; Signal/Peak (5) leuchtet auf. Sollte Signal/Peak (5) rot aufleuchten, reduzieren Sie den Ausgangspegel des Mischpults.
- Wählen Sie die gewünschte Aufnahmequalität 192kbps oder 320kbps (8).
- Drücken Sie REC/Stop (1) um die Aufnahme zu beginnen.
- Drücken Sie REC/Stop (1) um die Aufnahme zu beenden.

3. INBETRIEBNAHME MIT EINEM PLATTENSPIELER

TAPE ermöglicht die einfache Aufnahme von Vinyl-Schallplatten.

- Verbinden Sie dazu das mitgelieferte Aufnahmekabel sowohl mit dem Output als auch mit dem GND Ihres Plattenspielers und dem TAPE INPUT (12) sowie TAPE GND (6).
- Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit einer geeigneten Stromquelle und DC IN (9).
- Stecken Sie einen geeigneten USB-Stick in den TAPE USB-Anschluss (10); USB (3) leuchtet auf.
- Stellen Sie den Input Wahlschalter (7) auf PHN.
- Starten Sie die Wiedergabe einer Platte; Signal/Peak (5) leuchtet auf.
- Wählen Sie die gewünschte Aufnahmequalität 192kbps oder 320kbps (8).
- Drücken Sie REC/Stop (1) um die Aufnahme zu beginnen.
- Drücken Sie REC/Stop (1) um die Aufnahme zu beenden.

TIPP:
Sollte Ihr Mischpult nur über einen Output verfügen, können Sie das Signal am THRU (11) Output wieder abgreifen und z.B. zu Ihrem Verstärker führen.

TIPP:
Es kann sehr leicht passieren, dass Mischpulte übersteuert werden. Dieses wird meist durch gelbe bzw. rote LEDs signalisiert. Für eine unverzerrte und optimale Aufnahmequalität achten Sie bitte darauf, dass Sie die einzelnen Mischpultkanäle nicht zu sehr übersteuern.

Hinweis:
Schließen Sie, wenn möglich, Tape immer am Rec Ausgang Ihres Mischpults an. Sorgen Sie für einen gleichmäßigen nicht übersteuerten Linepegel. Regulieren Sie die Abhör Lautstärke ausschließlich über den Master Volume.

4. AUFNAHMEN VERWALTEN

Tape erstellt auf jedem korrekt angeschlossenen USB-Stick eine eigene Ordnerstruktur:

USB-Device/Reloop Tape/192
USB-Device/Reloop Tape/320

TAPE speichert die Aufnahmen, je nach gewählter Qualität, in dem entsprechenden Verzeichnis fortlaufend nummeriert: mixtape_001', mixtape_002', etc.

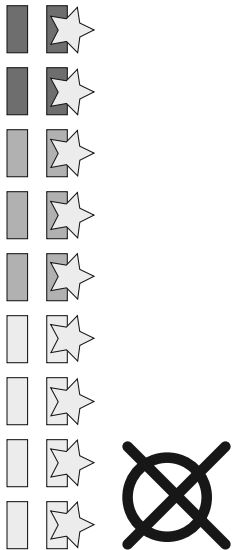
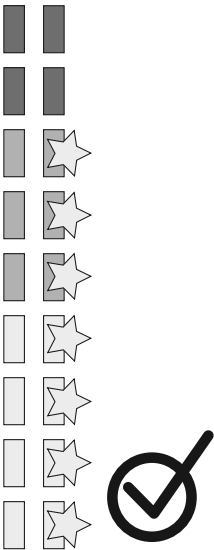
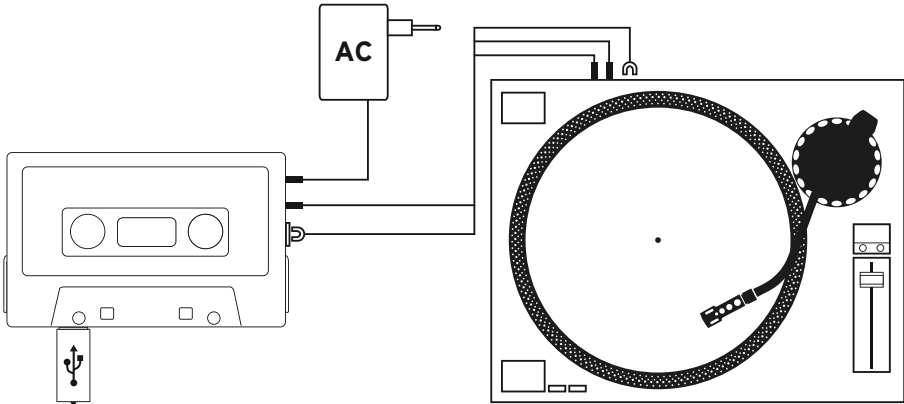
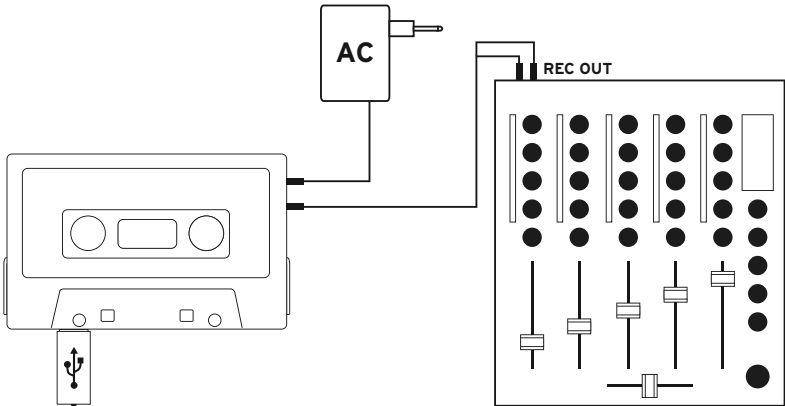
5. TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:	DC IN 5V 1A 107,4 x 65,5 x 16,2 mm
Maße:	0,06kg
Gewicht:	1x Phono/Line 3,5 mm Stereo-Klinke, max. Input: 0dB (1V)
Eingang:	1x Line 3,5 mm Stereo-Klinke (Thru-Port) USB-Port
Ausgang:	GND-Schraube Line 0dB 1kHz Rec Level 0dB/-2dB 1kHz Phono -50dB 1kHz Rec Level -13dB +/-2dB 1kHz Line -13dB +/-1dB Phono -13dB +/-2dB 192/320 kbps
Erdung:	
Rec Level:	
Thru Output:	
Bitrate:	

Reloop Distribution
Global Distribution GmbH & Co. KG
Schuckertstrasse 28
48153 Münster / Germany

Fax: +49.251.6099368

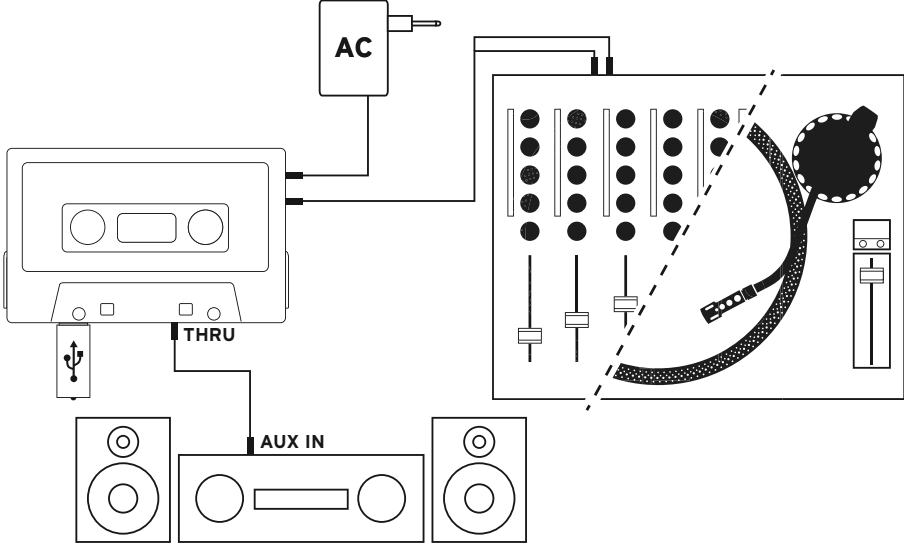
Technische Änderungen vorbehalten.
Alle Abbildungen ähnlich.
Keine Haftung für Druckfehler.



Es kann sehr leicht passieren, dass Mischpulte übersteuert werden. Dieses wird meist durch gelbe bzw. rote LEDs signalisiert. Für eine unverzerrte und optimale Aufnahmequalität achten Sie bitte darauf, dass Sie die einzelnen Mischpultkanäle nicht zu sehr übersteuern.

Mixers can easily be overmodulated. This is usually signalled by yellow or red illuminated LEDs. For a distortion-free, ideal recording quality please make sure not to overmodulate your mixer.

Une console de mixage peut aisément saturer. Ceci est généralement signalé par des DEL jaunes ou rouges. Afin d'obtenir une qualité d'enregistrement optimale et sans distorsions, veillez à ne pas saturer excessivement les canaux individuels de la console.



WARNING! To prevent fire or avoid an electric shock do not expose the device to water or fluids! Never open the housing!

RELOOP TAPE

Professional DJ recorder

OPERATION MANUAL

www.reloop.com
© COPYRIGHT
Reproduction prohibited!
Keep information for further reference!

CAUTION!
For your own safety, please read this operation manual carefully before initial operation! All persons involved in the installation, setup, operation, maintenance and service of this device must be appropriately qualified and follow this operation manual in detail. This product complies with the requirements of the applicable European and national regulations. Conformity has been proven. The respective statements and documents are deposited at the manufacturer.

Congratulations on purchasing the Reloop Tape. Thank you for placing your trust in our disc jockey technology. Before operating this equipment we ask you to carefully study and observe all instructions.

Please remove the Reloop Tape from its packaging. Before initial operation please make sure that the device has not been visibly damaged during transport. If you detect any damage to the included cables or the casing, do not operate the device and contact your specialised dealer.

SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION!
Please exercise particular caution when handling power voltage. This voltage rating may lead to a critical electrical shock! Any damage caused by the non-observance of this operation manual excludes any warranty claims. The manufacturer is not liable for any damage to property or for personal injury caused by improper handling or non-observance of the safety instructions.

- This device has left the factory in perfect condition. To maintain this condition and to ensure a risk-free operation the user must observe the safety instructions and warnings contained in this operation manual.
- For reasons of safety and certification (CE) the unauthorised conversion and/or modification of the device is prohibited. Please note that in the event of damage caused by the manual modification to this device any warranty claims are excluded.
- The inside of the device does not contain any parts which require maintenance, with the exception of wear parts that can be exchanged from the outside. Only qualified staff must carry out maintenance, otherwise warranty does not apply!
- The fuse must exclusively be exchanged against fuses of the same class, with the same trigger features and nominal current rating.
- Make sure that the power will only be supplied after the device has been fully set up. Always plug in the mains plug last. Ensure that the mains switch is in the "OFF" position when connecting the device to power.
- Only use cables that comply with regulations. Make sure that all jacks and bushes are tightened and correctly hooked up. Refer to your dealer if you have any questions.
- Ensure that when setting up the product the cables are not squashed or damaged by sharp edges.
- Prevent the mains cable from coming into contact with other cables! Exercise great care when handling mains cables and connections. Never touch these parts with wet hands!
- Connect the power cable exclusively to appropriate shock-proof outlets. The only supply point to be used is a supply outlet in accordance with specifications of the public supply network.
- Disconnect the device from the supply outlet when not in use and before cleaning! Be sure to hold the mains plug by the body. Never pull the mains cord!
- Position the device on a horizontal and stable low-flame base.
- Avoid any concussions or violent impact when installing or operating the device.
- When selecting the location of installation make sure that the device is not exposed to excessive heat, humidity, and dust. Be sure that no cables lie around openly. You will endanger your own safety and that of others!
- Do not rest any containers filled with liquid that could easily spill onto the device or in its immediate vicinity. If, however, fluids should access the inside of the device, immediately disconnect the mains plug. Have the device checked by a qualified service technician before re-use. Damage caused by fluids inside the device is excluded from the warranty.
- Do not operate the device under extremely hot (in excess of 35° C) or extremely cold (below 5° C) conditions. Keep the device away from direct exposure to the sun and heat sources such as radiators, ovens, etc. (even during transport in a closed vehicle). Never cover the cooling fan or vents. Always ensure sufficient ventilation.
- The device must not be operated after being taken from a cold environment into a warm environment. The condensation caused hereby may destroy your device. Do not switch on or operate the device until it has reached ambient temperature!
- Controls and switches should never be treated with spray-on cleaning agents and lubricants. This device should only be cleaned with a damp cloth. Never use solvents or cleaning fluids with a petroleum base for cleaning.
- When relocating, the device should be transported in its original packaging.

- Devices supplied by voltage should not be left in the hands of children. Please exercise particular care when in the presence of children.
- At commercial facilities the regulations for the prevention of accidents as stipulated by the organization of professional associations must be observed.
- At schools, training facilities, hobby and self-help workshops the operation of the device must be monitored with responsibility by trained staff.
- Keep this operation manual in a safe place for later reference in the event of questions or problems.

APPLICATION IN ACCORDANCE WITH REGULATIONS

- This device is a professional and easy to operate DJ recorder.
- If the device is used for any other purposes than those described in the operation manual, damage can be caused to the product, leading to exclusion of warranty rights. Moreover, any other application that does not comply with the specified purpose harbours risks such as short circuit, fire, electrical shock, etc.
- The serial number determined by the manufacturer must never be removed to uphold the warranty rights.

MAINTENANCE

- Check the technical safety of the device regularly for damage to the mains cord or the casing, as well as for wearout of wear parts such as rotary knobs and sliding faders.
- If it is to be assumed that a safe operation is no longer feasible then the device must be disconnected and secured against accidental use. Always disconnect the mains plug from the outlet!
- It must be assumed that a safe operation is no longer feasible if the device bears visible defects, if the device no longer functions, following longer storage under unfavourable conditions or after major transport stress.

PURCHASED PART PACKAGE:

1x Reloop Tape
1x Reloop Recording Cable
1x Reloop Mains Adapter

1. CONTROL ELEMENTS

1. REC/Stop Button:

Press this button to start/stop a recording.

2. Power Status LED:

This LED is illuminated when the device is connected to a power supply.

3. USB Status LED:

This LED is illuminated when a USB stick has been connected correctly and is being recognized.

TIP: Better to use an empty USB stick, otherwise it will take longer time to be recognized.

4. REC Status LED:

This LED blinks when the device is recording.

5. Signal/Peak Status LED:

This LED is illuminated green when a signal is being received and illuminated red when the received signal disposes of too much input power (the signal clips).

6. GND:

Here you can connect the grounding of turntables.

7. PHN/LINE Input Select Switch:

Here you can select the signal source. When using a non-amplified phono signal, select PHN. When using a line signal (i.e. Record Out), select LINE.

8. 192/320:

Here you can select the recording's sound quality.

9. DC IN:

Connection for the included cable.

10. USB Port:

Here you can connect a USB stick.

11. THRU:

If you do not have a record output on your mixer, you can use the thru port to bypass the signal to your speaker / amplifier.

12. INPUT:

Here you can connect the 3.5 mm plug of the included recording cable.

2. OPERATION WITH A MIXER

- Connect the included recording cable to the REC output of your mixer and the TAPE INPUT (12).
- Connect the included mains adapter to a suitable power outlet and DC IN (9).
- Connect a suitable USB stick to the TAPE USB connection (10); USB (3) lights up.
- Put the Input Select Switch (7) to the LINE position.
- Start playback of a media device via the mixer. Signal/Peak (5) lights up. Should it be illuminated red, please decrease the output level of your mixer.
- Select the desired recording quality 192kbps or 320kbps (8).
- Press REC/Stop (1) to start the recording.
- Press REC/Stop (1) again to stop the recording.

3. OPERATION WITH A TURNTABLE

TAPE facilitates easy recordings of vinyl records.

- Connect the included recording cable to the output as well as the GND of your turntable and the TAPE INPUT (12) as well as TAPE GND (6).
- Connect the included mains adapter to a suitable power outlet and DC IN (9).
- Connect a suitable USB stick to the TAPE USB port (10); USB (3) lights up.
- Put the Input Select Switch (7) to the PHN position.
- Start playback of a record; Signal/Peak (5) lights up.
- Select the desired recording quality 192kbps or 320kbps (8).
- Press REC/Stop (1) to start the recording.
- Press REC/Stop (1) again to stop the recording.

TIP: If your mixer only disposes of one output, you can tap the signal at the THRU (11) output and route it to your amplifier for example.

TIP: Mixers can easily be overmodulated. This is usually signalled by yellow or red illuminated LEDs. For a distortion-free, ideal recording quality please make sure not to overmodulate your mixer.

NOTE: If possible, always connect Tape to the rec output of your mixer. Make sure to keep a constant, not overmodulated line level. Adjust the monitoring volume exclusively via the master volume.

4. ADMINISTERING RECORDINGS

Tape generates a folder structure on each connected USB stick:

**USB-Device/Reloop Tape/192
USB-Device/Reloop Tape/320**

Tape saves the recordings, according to your selected quality, in the corresponding index with consecutive numbering: „mixtape_001“, „mixtape_002“, etc.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply: DC IN 5V 1A
Dimensions: 107,4 x 65,5 x 16,2 mm
Weight: 0,06 kg
Input: 1x Phono/Line 3,5 mm Stereo Jack, max. Input: 0dB (1V)
Output: 1x Line 3,5 mm Stereo Jack (Thru Port) USB Port
Grounding: GND Screw
Rec Level: Line Input 0dB 1 kHz Rec Level 0dB/-2dB 1kHz
Phono Input -50dB 1 kHz Rec Level -13dB +/-2dB 1 kHz
Line -13dB +/-1dB
Phono -13 dB +/-2dB
Bit Rate: 192/320 kbps

Reloop Distribution

Global Distribution GmbH & Co. KG
Schuckertstrasse 28
48153 Münster / Germany

Fax: +49,251.6099368

Subject to alterations.
Illustrations similar original product.
Misprints excepted.

ATTENTION ! Afin d'éviter un incendie ou une décharge électrique, veillez à tenir cet appareil à l'écart des liquides et de l'humidité ! N'ouvrez jamais le boîtier !

RELOOP TAPE

DJ-Recorder professionnel

MODE D'EMPLOI

www.reloop.com
© COPYRIGHT
Toute reproduction interdite !
Garder ces instructions pour consultation ultérieure !

ATTENTION!
Pour votre propre sécurité, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation ! Toutes les personnes chargées de l'installation, de la mise en service, de l'utilisation, de l'entretien et la maintenance de cet appareil doivent posséder les qualifications nécessaires et respecter les instructions de ce mode d'emploi. Ce produit est conforme aux directives européennes et nationales, la conformité a été certifiée et les déclarations et documents sont en possession du fabricant.

Nous vous félicitons d'avoir choisi la console Reloop Tape, preuve de la confiance que vous accordez à notre technologie pour Disc Jockey. Avant la mise en service, nous vous prions de lire attentivement ce mode d'emploi et de respecter les instructions pendant l'utilisation.

Retirez la Reloop Tape de son emballage. Avant la première mise en service, vérifiez le bon état de l'appareil. Si le boîtier ou le câble sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION !

La garantie exclu tous les dégâts dus au non-respect des instructions de ce mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts matériels et personnels dus à un usage incorrect ou au non-respect des consignes de sécurité.

- Cet appareil a quitté l'usine de fabrication en parfait état. Afin de conserver cet état et assurer la sécurité de fonctionnement, l'utilisateur doit absolument respecter les consignes de sécurité et les avertissements indiqués dans ce mode d'emploi.
- Pour des raisons de sécurité et de certification (CE), il est interdit de transformer ou modifier cet appareil. Tous les dégâts dus à une modification de cet appareil ne sont pas couverts par la garantie.
- Le boîtier ne contient aucune pièce nécessitant un entretien, à l'exception de pièces d'usure pouvant être remplacées de l'extérieur. La maintenance doit exclusivement être effectuée par du personnel qualifié afin de conserver les droits de garantie !
- Les fusibles doivent uniquement être remplacés par des fusibles de même type, dotés de caractéristiques de déclenchement et d'un ampérage identique.
- Utilisez uniquement des câbles conformes. Veillez à ce que toutes les fiches et douilles soient bien vissées et correctement connectées. Si vous avez des questions, contactez votre revendeur.
- Veillez à ne pas coincer ou endommager le cordon d'alimentation par des arêtes tranchantes lorsque vous installez l'appareil.
- Prenez garde à ce que le cordon électrique n'entre pas en contact avec d'autres câbles et soyez prudent lorsque vous manipulez des lignes ou des prises électriques. Ne touchez jamais ces éléments avec des mains humides!
- Insérez uniquement le cordon d'alimentation dans des prises électriques de sécurité. La source de tension utilisée doit uniquement être une prise électrique en ordre du réseau d'alimentation publique.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas ou pour le nettoyer ! Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la prise, jamais sur le câble !
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et difficilement inflammable. En cas de larsen, éloignez les enceintes de l'appareil.
- Évitez tous les chocs et l'emploi de la force lors de l'installation et l'utilisation de l'appareil.
- Installez l'appareil dans un endroit à l'abri de la chaleur, de l'humidité et de la poussière. Ne laissez pas traîner les câbles pour votre sécurité personnelle et celle de tiers!
- Ne placez jamais des récipients de liquides susceptibles de se renverser sur l'appareil ou à proximité directe. En cas d'infiltration de liquides dans le boîtier, retirez immédiatement la fiche électrique. Faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié avant de le réutiliser. La garantie exclu tous les dégâts dus aux infiltrations de liquides.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement extrêmement chaud (plus de 35° C) ou froid (sous 5° C). N'exposez pas l'appareil directement aux rayons solaires ou à des sources de chaleur telles que radiateurs, fours, etc. (également valable lors du transport). Veillez à ne pas obstruer les ventilateurs ou les fentes de ventilation. Assurez toujours une ventilation convenable.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est amené d'une pièce froide dans une pièce chaude. L'eau de condensation peut détruire votre appareil. Laissez l'appareil hors tension jusqu'à ce qu'il ait atteint la température ambiante !
- Ne nettoyez jamais les touches et curseurs avec des produits aérosols ou gras. Utilisez uniquement un chiffon légèrement humide, jamais de solvants ou d'es-sence.
- Utilisez l'emballage original pour transporter l'appareil.

- Réglez d'abord les curseurs de réglage et de volume de votre ampli au minimum et les interrupteurs des enceintes sur „OFF“. Attendez 8 à 20 secondes avant d'augmenter le volume afin d'éviter l'effet de Schottky, susceptible d'endommager les enceintes et le diviseur de fréquence.
- Les appareils électriques ne sont pas des jouets. Soyez particulièrement vigilants en présence d'enfants.
- Les directives de prévention des accidents de l'association des fédérations professionnelles doivent être respectées dans les établissements commerciaux.
- Dans les écoles, instituts de formation, ateliers de loisirs etc. l'utilisation de l'appareil doit être effectuée sous la surveillance de personnel qualifié.
- Conservez ce mode d'emploi pour le consulter en cas de questions ou de problèmes.

UTILISATION CONFORME

- Cet appareil est un DJ-Recorder professionnel d'utilisation simple.
- Toute utilisation non conforme peut endommager le produit et annuler les droits de garantie. En outre, toute utilisation autre que celle décrite dans ce mode d'emploi peut être source de courts-circuits, incendies, décharge électrique, etc.
- Le numéro de série attribué par le fabricant ne doit jamais être effacé sous peine d'annuler les droits de garantie.

ENTRETIEN

- Contrôlez régulièrement le bon état de l'appareil (boîtier, cordon) et l'usure éventuelle des molettes et curseurs.
- Si vous supposez que l'appareil ne peut plus être utilisé en toute sécurité, mettez l'appareil hors-service et assurez-le contre toute réutilisation involontaire. Débranchez la fiche électrique de la prise de courant !
- La sécurité d'emploi est susceptible d'être affectée lorsque l'appareil est visiblement endommagé, ne fonctionne plus correctement, après un stockage prolongé dans des conditions défavorable ou après une forte sollicitation de transport.

FOURNITURE :

1x Reloop Tape
1x Reloop câble d'enregistrement
1x Reloop bloc secteur

1. ÉLÉMENTS DE COMMANDE

1. Touche REC/STOP :

enfoncer la touche pour lancer ou arrêter un enregistrement.

2. DEL d'état Power :

s'allume lorsque l'appareil est branché sur une source électrique.

3. DEL d'état USB :

s'allume lorsque qu'un équipement USB est correctement branché et détecté.

CONSEIL : Utiliser un lecteur flash USB vide, car il est rapidement détecté par le dispositif.

4. DEL d'état REC :

clignote pendant un enregistrement.

5. DEL d'état Signal/Peak :

s'allume en vert lorsqu'un signal est appliqué et en rouge lorsque le niveau d'entrée du signal appliqué est trop fort (Signal Clipping).

6. GND :

sert à raccorder la terre de platines vinyles.

7. Sélecteur d'entrée PHN/LINE :

sert à choisir le signal appliqué. Si le signal Phono n'est pas pré-amplifié, choisir PHN. Pour un signal Line (par ex. Record Out), utiliser LINE.

8.192/320 :

permet de sélectionner la qualité de l'enregistrement.

9. DC IN :

prise du bloc secteur fourni.

10. Port USB :

branchement d'une clé USB.

11. THRU :

si vous désirez continuer de traiter le signal, par ex. l'envoyer à un moniteur, vous pouvez le faire ici après l'enregistrement.

12. INPUT :

sert à brancher la fiche 3,5 mm du câble d'enregistrement fourni.

2. MISE EN SERVICE AVEC UNE CONSOLE DE MIXAGE

- Brancher le câble d'enregistrement fourni avec la sortie REC de la console et l'entrée TAPE (12) de l'appareil.
- Brancher le bloc secteur sur une source électrique adéquate et sur DC IN (9).
- Insérer une clé USB dans le port TAPE USB (10) ; USB (3) s'allume.
- Régler le sélecteur Input (7) sur LINE.
- Lancer la lecture d'un média sur la console ; Signal/Peak (5) s'allume. Si Signal/ Peak (5) s'allume en rouge, diminuer le niveau de sortie de la console.
- Sélectionner la qualité d'enregistrement désirée 192 kbps ou 320 kbps (8).
- Enfoncer REC/STOP (1) pour commencer l'enregistrement.
- Enfoncer REC/STOP (1) pour arrêter l'enregistrement.

3. MISE EN SERVICE AVEC UNE PLATINE VINYLE

TAPE permet d'enregistrer simplement des disques vinyles.

- Pour cela, brancher le câble d'enregistrement fourni sur Output ainsi que GND de votre platine vinyle et sur TAPE INPUT (12) ainsi que TAPE GND (6).
- Brancher le bloc secteur sur une source électrique adéquate et sur DC IN (9).
- Insérer une clé USB adaptée dans le port TAPE USB (10) ; USB (3) s'allume.
- Régler le sélecteur Input (7) sur PHN.
- Lancer la lecture du disque ; Signal/Peak (5) s'allume.
- Sélectionner la qualité d'enregistrement désirée 192 kbps ou 320 kbps (8).
- Enfoncer REC/STOP (1) pour commencer l'enregistrement.
- Enfoncer REC/STOP (1) pour arrêter l'enregistrement.

CONSEIL :

Si votre console de mixage ne dispose que d'une seule sortie, prendre le signal sur la sortie THRU (11) et le diriger par ex. vers votre amplificateur.

CONSEIL :

Une console de mixage peut aisément saturer. Ceci est généralement signalé par des DEL jaunes ou rouges. Afin d'obtenir une qualité d'enregistrement optimale et sans distorsions, veillez à ne pas saturer excessivement les canaux individuels de la console.

NOTE :

Si possible, toujours brancher Tape sur la sortie Rec de votre console de mixage. Veiller à ce que le niveau Line soit régulier et ne sature pas. Exclusivement régler le volume d'écoute avec le volume Master.

4. GESTION DES ENREGISTREMENTS

Tape créé une propre structure de dossiers sur chaque clé USB correctement branchée :

**USB-Device/Reloop Tape/192
USB-Device/Reloop Tape/320**

Tape enregistre les enregistrements selon la qualité choisie dans un répertoire respectif numéroté : „mixtape_001“, „mixtape_002“, etc.

5. CARACTÉRISTIQUES

Alimentation électrique : DC IN 5V 1A
Dimensions : 107,4 x 65,5 x 16,2 mm
Poids : 0,06 kg
Entrées : 1x jack Phono/Line 3,5 mm stéréo, max. Entrée : 0 dB (1V)
Sortie : 1x jack Line 3,5 mm stéréo (Thru-Port)
Port USB
Mise à la terre : vis GND
Rec Level : Line In 0dB 1kHz Rec Level 0dB/-2dB 1kHz
Phono In -50dB 1kHz Rec Level -13dB +/-2dB 1kHz
Thru Output : Line -13dB +/-1dB
Phono -13dB +/-2dB
Débit binaire : 192/320 kbps

Reloop Distribution

Global Distribution GmbH & Co. KG,
Schuckertstrasse 28,
48153 Münster / Germany

Fax: +49,251.6099368

Sous réserve de modifications techniques.
Toutes les illustrations sont similaires.
Aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.